



Mutūmba

Sehemu za mwili

Body Parts

Mutūmba

Sehemu za mwili

Body Parts

Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugha za Asili

Mkoa wa Katavi

S.L.P. 201

Mpanda, Tanzania

Pamoja na

SIL International



Utangulizi: Huduma ya Kutafsiri Biblia na Kuendeleza Lugha za Asili Mkoa wa Katavi ilianza mwaka 2011. Ni ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa mbalimbali na SIL International. Kwa sasa tunawahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabende/Watongwe na Wapimbwe/Warungwa.

Lengo letu la kwanza ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao za asili kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

Lengo letu la pili ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Huduma ya Literacy).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

3.2. Lugha za Jamii

Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili.

Kichwa: Mutumba / Sehemu za mwili / Body Parts

Lugha: Kibende / Kiswahili / Kiingereza

Kimeandaliwa na: Karin Yalonde

Kimetafsiriwa na: Mathias Kassanda

Michoro: © 2009 International Illustrations, the Art of Reading 3.0

Toleo la kwanza © 2015 SIL International

Kubha ghwatēha unasīgha nsombo seesi picha.

Ukitaka unaweza kupaka rangi picha hizi.

If you want you can colour the pictures.



kughūlu

mguu

leg





ijūngo

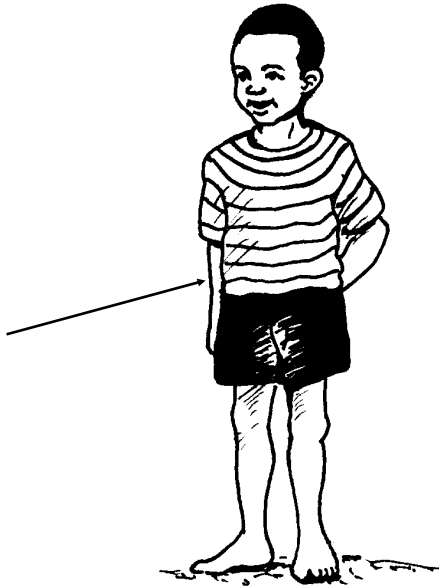
goti

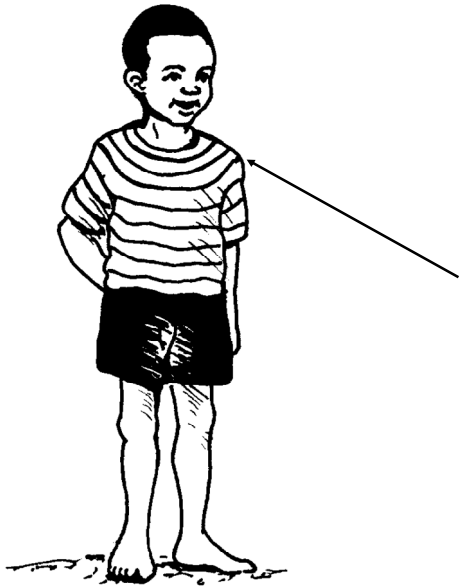
knee

kubhoko

mkono

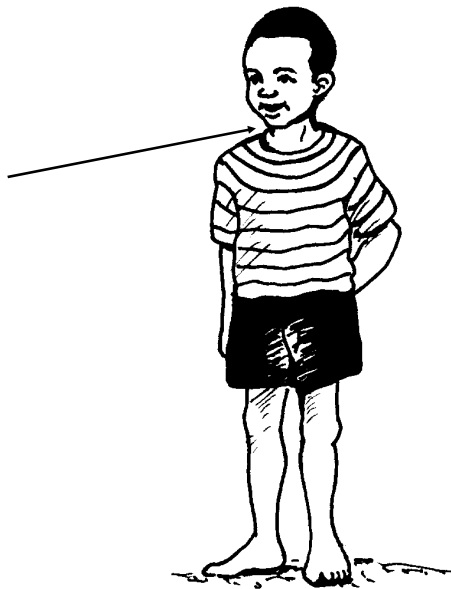
arm

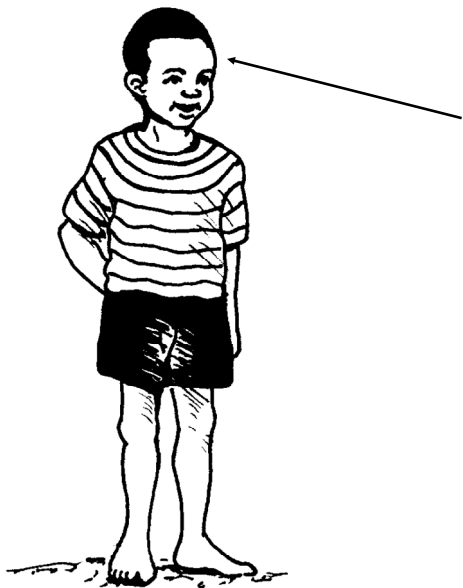




itugho
bega
shoulder

ikōsi
shingo
neck



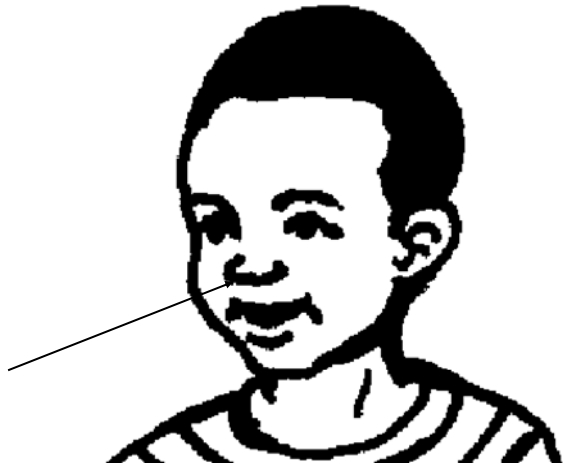


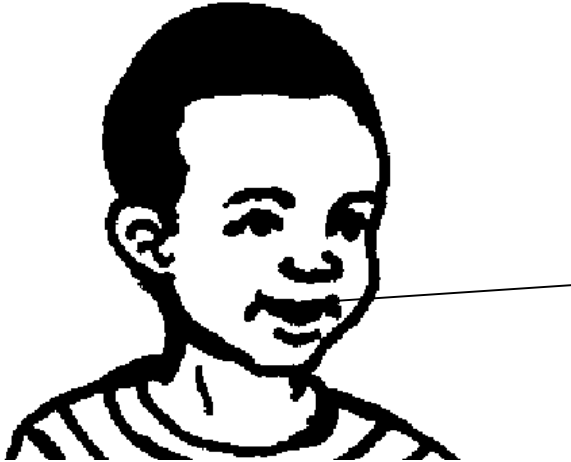
mutwe
kichwa
head

nyindo

pua

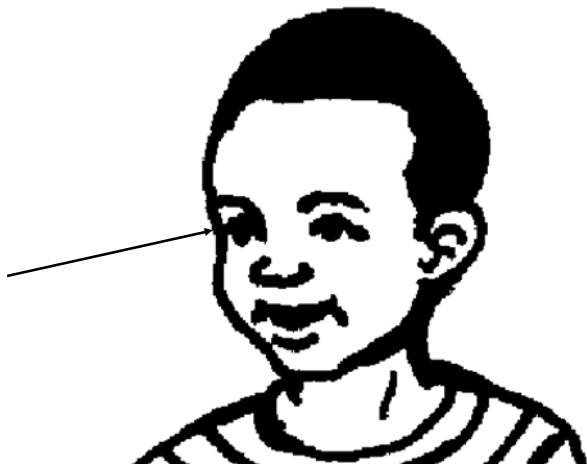
nose

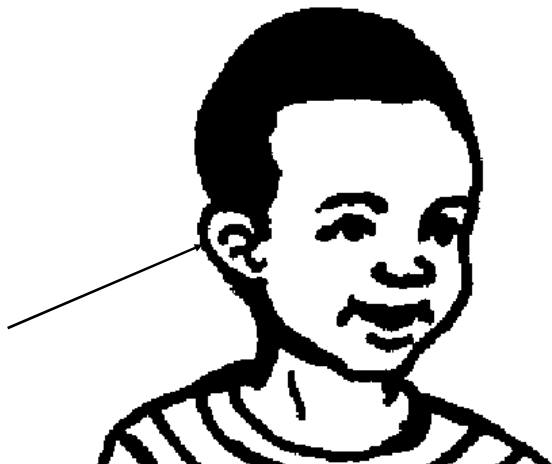




kanywa
mdomo
mouth

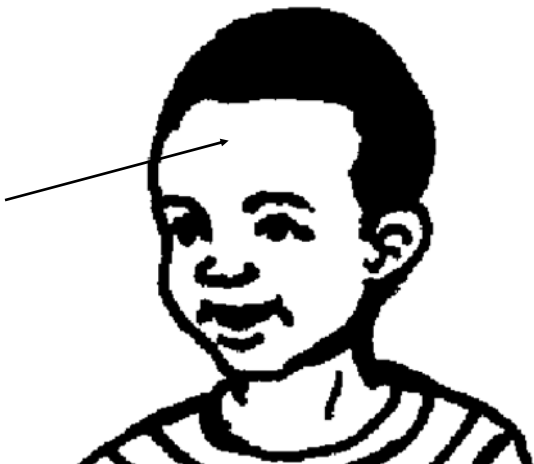
linso
jicho
eye

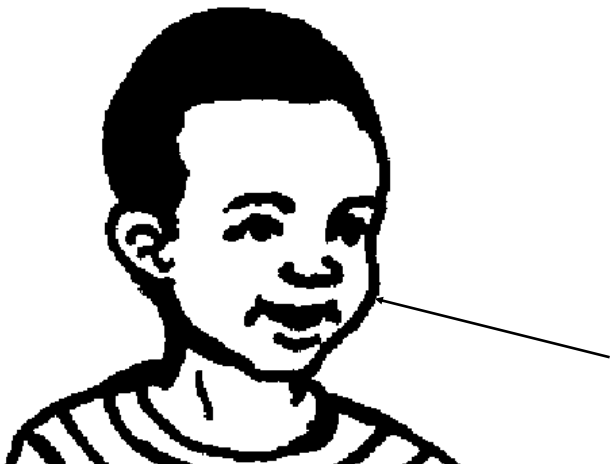




itwi
sikio
ear

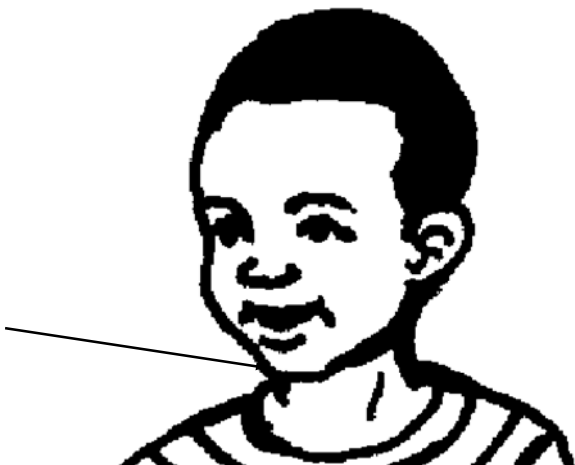
mpūma
paji la uso
forehead





itama
shavu
cheek

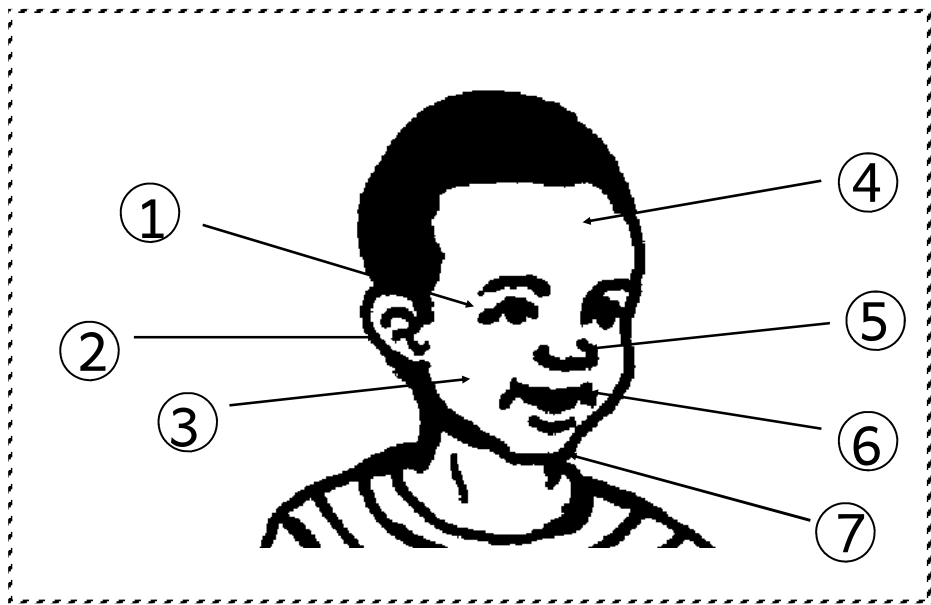
kalefula
kidevu
chin



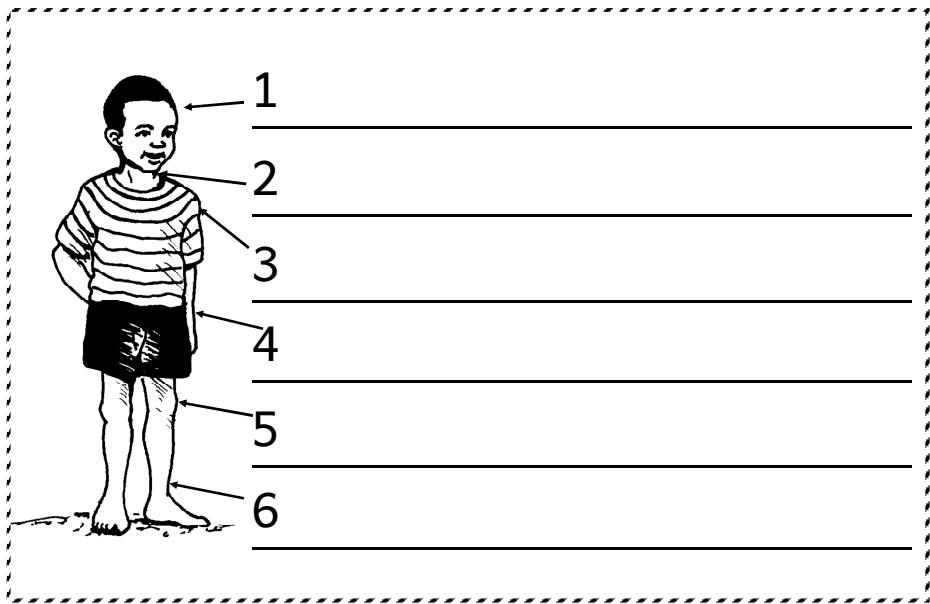
Bhuti, unakobhola kughandika masīina gha filengo fya mutūmba ku-Sibhēnde, Siswahili ne Singelesya?

Je, unaweza kuandika majina ya sehemu hizi za mwili kwa Kibende, Kiswahili na Kiingereza?

Now, can you write the names of these body parts in Bende, Swahili and English?



1	_____	_____	_____
2	_____	_____	_____
3	_____	_____	_____
4	_____	_____	_____
5	_____	_____	_____
6	_____	_____	_____
7	_____	_____	_____



Kama una maswali yoyote au unataka kununua vitabu,
wasiliana na ofisi ya huduma yetu.

Namba za simu:

0754 452 420 / 0766 510 770

TSH 300/=